

nyne

NB-200



EN Bluetooth Speaker
Series

ES Altavoz serie
Bluetooth

FR Série Haut parleur
Bluetooth



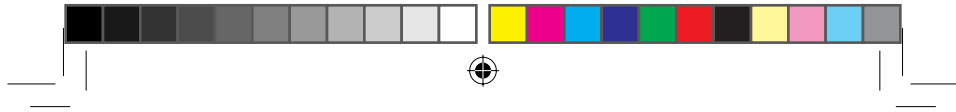
EN User Manual3

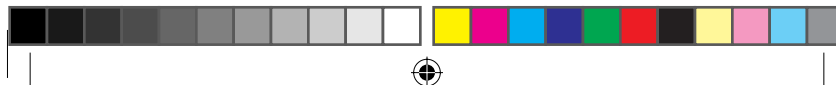
ES Manual del usuario21

FR Manuel utilisateur41

nyne.com







Contents

English

1	Important	4
	Safety	4
	Notice	5
2	Introduction	8
	What is Bluetooth technology	8
	Introduction to NB-200	8
	Overview	9
3	Preparation	11
	Unpack	11
	Charge the device	11
4	Operation	14
	Play music from a Bluetooth connected device	14
	Use NB-200 as a speaker phone	14
	Listen from an auxiliary device	15
	Enjoy music on the go	16
5	Specifications	18
6	Frequently asked questions (FAQ)	19

1 Important

Safety



The lightning flash with arrowhead

symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of un-isolated, dangerous voltage within the inside of the device that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is

intended to alert the user to the presence of important operating and servicing instructions in the literature accompanying the device.

Read these instructions before operation.

Keep these instructions for future reference.

Follow all instructions for installation, use and maintenance of the device.

To avoid tilt or drop, place the device on a flat and hard surface.

To clean the device, disconnect power first. Clean only with soft and dry cloth.

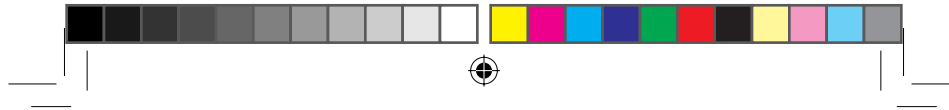
To ensure compatibility, only use accessories recommended by the manufacturer.

When the device is suddenly moved from cold to warm surroundings, condensation may form in the housing of the device. Before use, leave the device in the warm environment until the moisture evaporates.

Keep the device away from heat sources, such as a radiator, heater, oven, amplifier, naked flames or direct sunlight.

Never block any ventilation openings.

- Do not expose the device to sand or dust, or cover it with items, such as newspapers, table cloths, or curtains.



- Do not operate the device in an enclosed cabinet. Leave sufficient free space around the device for adequate ventilation.

Keep the device away from moisture. Never expose the device to rain, dripping or splashing. If water penetrates into the device, stop use and contact your dealer. Continuous use in this case may result in fire or electric shock.

Do not attempt to repair or service the device yourself. Opening or removing the cabinet may expose you to electric shock, and other hazards. If repair is required, contact your dealer and refer all servicing to qualified service personnel.

Do not use the device if any abnormality occurs. If any smoke or odor becomes apparent, contact your dealer immediately. Do not try to repair the device yourself.

Avoid using dropped or damaged appliances. If the device is dropped and the housing is damaged, the internal components may not function normally. Stop use and contact your dealer for repair. Continued use of the device may cause fire or electric shock.

To reduce the risk of electric shock, do not touch any connector with wet hands.

Never remove the housing of the device.

Never lubricate any part of the device.

Never place the device on top of any other electrical equipment.

English

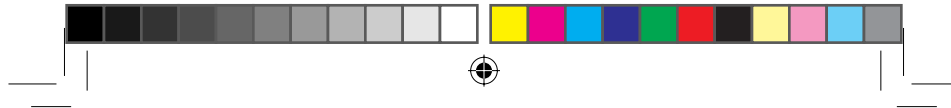
Notice

Modification

Any modification (such as removing the speaker grill) to the device, without prior authorization from the manufacturer, may void your warranty and authority to operate the device.

FCC compliance statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection



against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1** This device may not cause harmful interference, and
- 2** This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

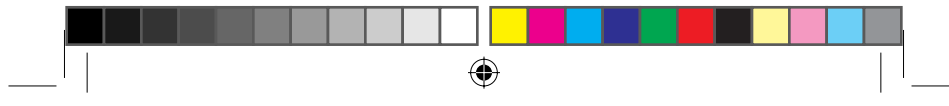
This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.

Recycling

Packaging

Observe the local regulations for how to dispose of the packaging materials.



Old product and built-in battery

The old product shall not be treated as household waste. Observe the local regulations, and send the old product and battery to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic products and batteries. Correct disposal of such products helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health. For more information, consult your local authority or dealer.

English



Copyright



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nyne Multimedia Inc. is under license.



EN 7





2 Introduction

What is Bluetooth technology

Bluetooth® is a wireless technology that enables wireless data communication over a short range between digital devices. In general, Bluetooth-enabled devices connect wirelessly with each other within a range of 32 feet (10m).

In order for two Bluetooth-enabled devices to work together wirelessly to perform a certain function, both devices should be compatible with the same Bluetooth profile that supports this function.

Introduction to NB-200

Thank you for purchasing our product.

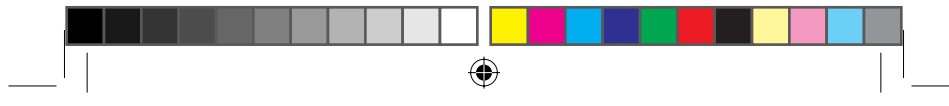
This is a portable Bluetooth wireless speaker system that supports Bluetooth version 2.1.

This device is compatible with the following Bluetooth profiles:

- A2DP - Advanced Audio Distribution Profile
- AVRCP - Audio/Video Remote Control Profile
- HSP - Headset Profile
- HFP - HandsFree Profile

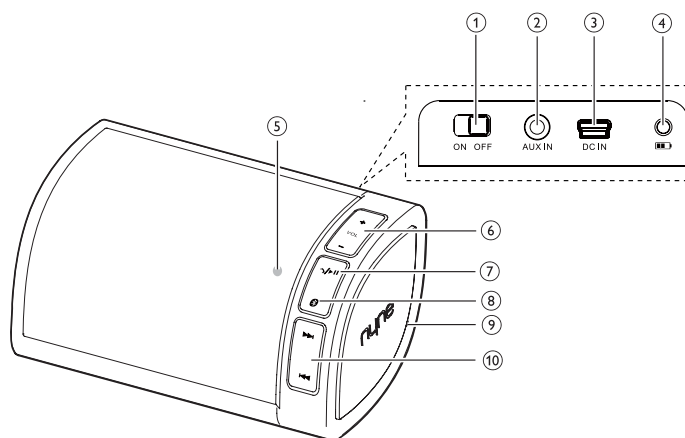
With this device, you can:

- Play music from a Bluetooth-enabled mobile phone or audio source that is compatible with A2DP, such as an iPod/iPhone/iPad, Android smartphone, PC, or Mac.
- Use the device as a speaker phone for a Bluetooth connected mobile phone.
- Play music from an auxiliary device connected through the supplied 3.5 mm audio cable.



Overview

English



① ON/OFF

- Turn on or off the device.

② AUX IN

- Connect an auxiliary device.

③ DC IN

- Connect the USB charging cable.

④

- Indicate the charging status of the device.

⑤ Power indicator

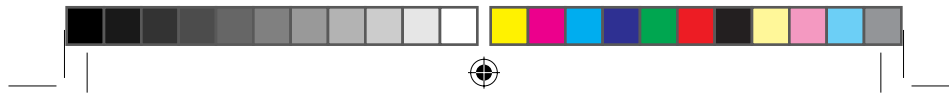
- Indicate the power and Bluetooth pairing status.

⑥ VOL +/-

- Turn up/down volume.

⑦

- During wireless music play, start or pause music play.
- (Press) answer/reject a call for a Bluetooth connected mobile phone.



- (Press and hold) hang up during a call for a Bluetooth connected mobile phone.



- (Press and hold) Activate Bluetooth pairing mode.

⑨ **Microphone**



- During wireless music play, skip to the previous or next song.



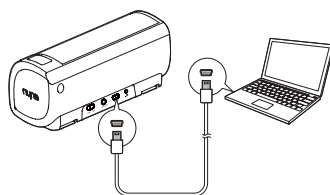
3 Preparation

Unpack

Unpack and identify the items of your package:

- 1 x Bluetooth wireless speaker
- 1 x USB charging cable
- 1 x 3.5mm audio cable
- 1 x carrying pouch
- 2 x handlebar mounting brackets
- 1 x User Manual
- 1 x Quick User Guide
- 1 x warranty card

Charge the device



1 Connect the supplied USB charging cable:

- smaller USB connector to the **DC IN** socket on the back of the device
- larger USB connector to a USB socket on your PC/Mac

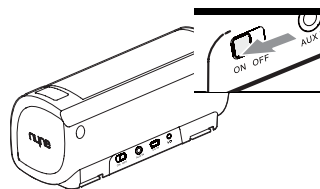
The charging indicator on the back of the device flashes blue slowly.

2 Disconnect the USB charging cable when the charging indicator turns off.

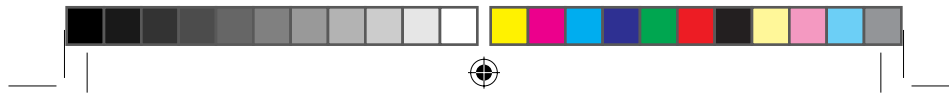
Tips:

- You can also connect the USB charging cable to a universal USB power adapter (not supplied) for charging of the device.
- The built-in battery supports up to 5 hours of music play. When the charging indicator flashes red, it indicates that the battery level is low and you need to recharge the device before use.

Turn on the device



English



- Slide the power switch on the back of the device to the **ON** position.
- ☞ The power indicator on the front of the device lights up.
- ☞ You can hear a beep after a while.

To turn off the device:

- Slide the power switch on the back of the device to the **OFF** position.

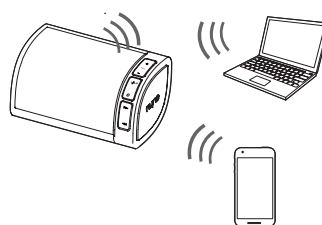
Pair with a Bluetooth-enabled device

Before using the Bluetooth feature of NB-200 for the first time, you need to pair NB-200 with another Bluetooth-enabled device, such as an iPod/iPhone/iPad, Android smartphone, PC, or Mac. After successful pairing, each time when the paired device (Bluetooth-enabled) and NB-200 are powered on and within the detectable range (32 feet or 10m), you can press **⏻/▶** on NB-200 to activate Bluetooth connection between them.



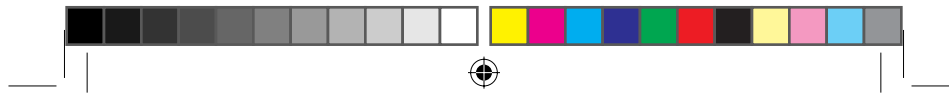
Notes:

- If your paired device fails to connect with NB-200 after activation, you may need to select the device name of NB-200 from the list of Bluetooth equipment on your paired device to set up wireless connection again.
- Make sure that NB-200 and the device to be paired are located within the detectable range (32 feet or 10m).
- Make sure that the 3.5mm audio cable is not connected to NB-200.



- 1 Enable the Bluetooth function on your device to be paired with NB-200.

- ☞ The device to be paired with NB-200 enters Bluetooth searching mode.



2 Press and hold  on NB-200 to enter pairing mode.

- The power indicator on the front of NB-200 starts to flash red and blue alternately.
- After a while, "NYNE NB-200" is displayed in the list of Bluetooth equipment on the device to be paired with NB-200.

3 Select "NYNE NB-200" on the device to be paired with NB-200 to start pairing (if required, enter the password "0000").

- After successful pairing, the power indicator on the front of NB-200 turns blue steadily and the speaker beeps.

English

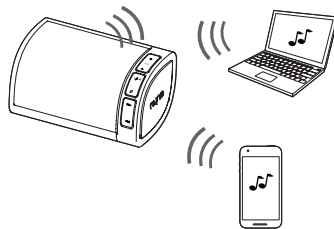
4 Operation

Play music from a Bluetooth connected device



Notes:

- To play/control music wirelessly through the Bluetooth wireless speaker, make sure that your device paired with NB-200 is compatible with Bluetooth profiles A2DP/AVRCP. Check the user manual of your paired device for details.
- Make sure that no 3.5mm audio cable is connected to NB-200.
- Make sure that wireless connection has been set up between the paired device and NB-200.



- 1 Start music play on your device paired and connected with NB-200.
 You can hear music streamed to the Bluetooth wireless speaker.
- 2 Press **VOL +/-** to adjust volume.
- 3 Press **⏮ / ⏭** to skip to the previous or next song.
- 4 Press **⏸/⏪** to pause or resume music play.

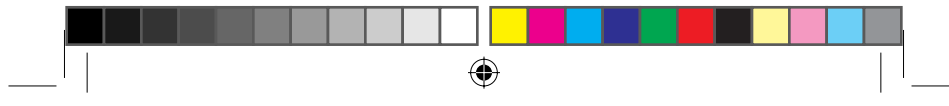
Use NB-200 as a speaker phone

If the paired mobile phone is compatible with Bluetooth profiles HSP/HFP, you can use NB-200 as a speaker phone to answer/reject a call, or hang up. This is very useful when you want to have a teleconference.

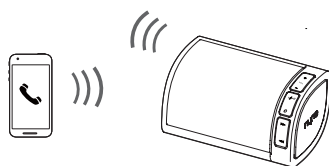


Notes:

- Make sure that no 3.5mm audio cable is connected to NB-200.
- Make sure that your mobile phone is compatible with Bluetooth profiles HSP/HFP. See the user manual of your mobile phone for details.



- Make sure that wireless connection has been set up between the paired mobile phone and NB-200.
- When there is an incoming call, music play will pause.



When there is an incoming call, you can:

- Press **⏮/⏭** on the speaker phone to answer the call.
- Press and hold **⏮/⏭** on the speaker phone to reject the call.

During a call (incoming or outgoing), you can:

- Listen through the speaker phone.
- Speak towards the microphone located at the right side of the speaker phone.
- Press **⏮/⏭** on the speaker phone to switch between your mobile phone and speaker phone.
- Press **VOL +/-** on the speaker phone to adjust volume.
- Press and hold **⏮/⏭** on the speaker phone to hang up.

Listen from an auxiliary device

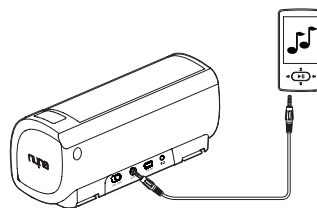
Through this speaker system, you also can listen to music from any auxiliary device with a 3.5mm headphone socket, such as a PC or an MP3 player.

Note:

- When a 3.5mm audio cable is connected, the speaker system switches to the AUX source automatically.

1 Connect the supplied 3.5mm audio cable.

- one end to the **AUX IN** socket on the back of the device
- the other end to the 3.5mm headphone socket on an auxiliary device



2 Start music play on the auxiliary device.

English

EN 15

Enjoy music on the go

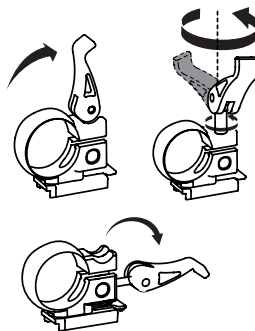
With the supplied handlebar mounting brackets, you can mount the device onto the handlebar stem of your bicycle. In this way, you can enjoy music whenever you go on your bicycle.



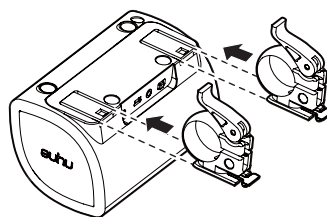
Note:

- If you ride your bicycle on rainy days, remember to detach the device from the handlebar first to avoid possible damage.

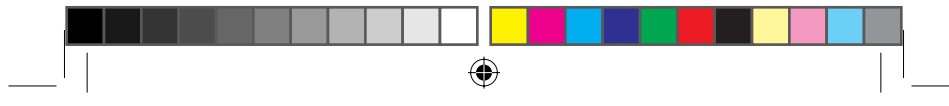
- 1 Take a handlebar mounting bracket.
- 2 Erect the screw handle and turn counterclockwise to loosen the screw but do not unscrew completely, until you can take the screw handle out from the dent on the clamp.



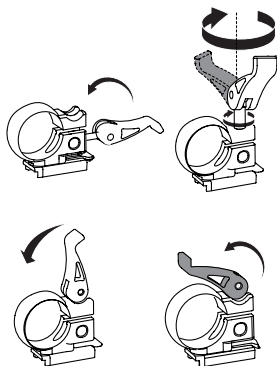
- 3 Slide the bracket into either the left or right rails at the bottom of the device until you hear a click.



- 4 Take the other handlebar mounting bracket and repeat the above steps.
- 5 Pull both clamps outwards and hook the brackets onto the handlebar stem of your bicycle.



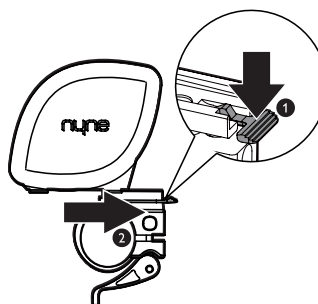
- 6 Hold the screw handle to lift up the screw and turn clockwise to ensure tight fastening, and then pull down the screw handles.

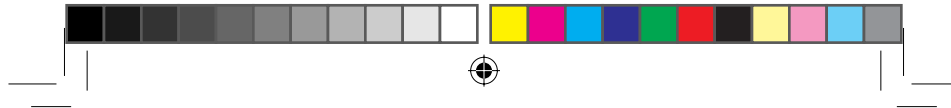


To detach the handlebar mounting bracket:

- 1 Erect the screw handle and turn counterclockwise to loosen the screw but do not unscrew completely, until you can take the screw handle out from the dent on the clamp.
- 2 Detach the device from the handlebar stem.
- 3 Hold the locker on each bracket and pull the brackets out from the rails one by one.

English





5 Specifications

The technical specifications are subject to change without prior notice.

Power input	5V, 1A
Output power	2 x 1.8W
Speaker drivers	2 x 1.5" full range
S/N	≥75dB
THD+N	≤1% (1kHz, rated power output)
Dimension	(W x H x D) 145 x 74 x 86 (mm)
Weight	0.365kg (net); 0.541kg (gross)
Audio input	1 x 3.5mm socket; 1 x wireless input (Bluetooth)
Wireless	Bluetooth 2.1 (A2DP)





6 Frequently asked questions (FAQ)

Never try to repair the device yourself as you may void your warranty. When you encounter any problems, read the FAQ before you take the device for repair. You may also visit www.nyne.com/support for help.

Contact your dealer if any of the following occurs:

- Liquid sprays or any object drops into the device.
- The device is exposed to rain or other moisture.
- The device is dropped or damaged in any way.
- The performance of the device changes substantially.

Why is there no power?

- Check whether you have slid the **ON/OFF** switch on the back of the device to the correct position.
- The built-in battery may be drained. Recharge the device. You can continue to use the device when it is connected to a power source (a PC/Mac or USB power adapter).

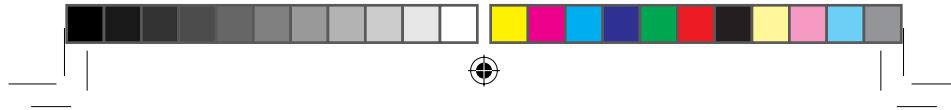
Why is there no sound or only distorted sound?

- Press **VOL +/-** to adjust volume.
- Check whether the Bluetooth connected device supports Bluetooth profile A2DP. Check the user manual of the device for details.
- Check whether wireless connection has been set up between the paired device and NB-200.
- If you are listening from an auxiliary device, check the following points:
 - Make sure that you have started music play on your auxiliary device.
 - Try to adjust volume on your auxiliary device.
 - Check whether the 3.5mm audio cable has been connected securely to both NB-200 and the auxiliary device.

Why is it that I cannot find "NYNE NB-200" on the device already paired with NB-200?

- Check whether you have turned on NB-200.
- Make sure that you have enabled the Bluetooth function on the device paired with NB-200.
- You may have failed to pair the device with NB-200. Repeat the pairing procedures.

English



- Check whether NB-200 is connected wirelessly with another paired device. NB-200 only supports one Bluetooth connection at a time.

Why is it that I cannot control music play on NB-200?

- Check whether the paired device supports Bluetooth profile AVRCP. See the user manual of the device for details.

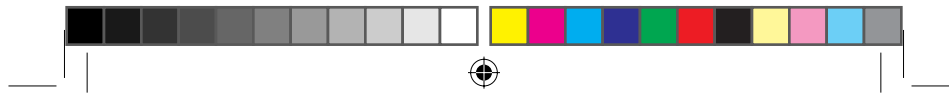
Why is it that I cannot answer/reject a call, or hang up on NB-200?

- Check whether the paired mobile phone supports Bluetooth profiles HSP/HFP. See the user manual of the mobile phone for details.
- Check whether wireless connection has been set up between the paired mobile phone and NB-200.

Why is it that music play does not resume after hang-up?

- Resume music play on the Bluetooth connected device, or press  on NB-200 to resume play.

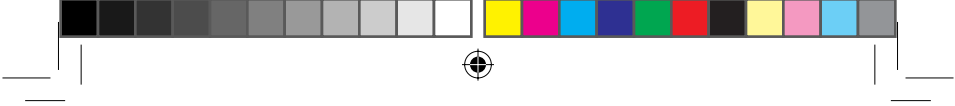




Índice

Español

1	Importante	22
	Seguridad	22
	Aviso	24
2	Introducción	26
	Qué es la tecnología Bluetooth	26
	Introducción al NB-200	26
	Resumen general	27
3	Preparación	29
	Desembalar	29
	Cargue el dispositivo	29
4	Funcionamiento	32
	Reproducir música desde un dispositivo Bluetooth conectado	32
	Utilización del NB-200 como altavoz del teléfono	33
	Escuchar desde un dispositivo auxiliar	34
	Disfrute de la música durante el paseo	34
5	Especificaciones	37
6	Preguntas frecuentes (FAQ)	38



1 Importante

Seguridad



Una luz parpadeante con símbolo de cabeza de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene el objetivo de alertar al usuario de la presencia de un voltaje peligroso y no aislado dentro del dispositivo, y que puede tener la magnitud suficiente como para crear un riesgo de electrocución en las personas.



Una señal de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene el objetivo de alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones de mantenimiento y uso importantes incluidas en los documentos que acompañan al dispositivo.

Lea estas instrucciones antes de utilizar la unidad.

Conserve estas instrucciones para consultas futuras.

Siga todas las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento del dispositivo.

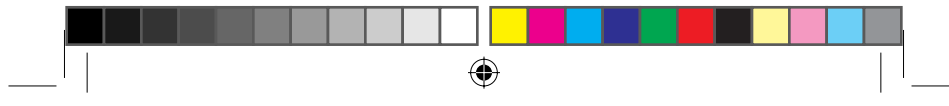
Para evitar que se caiga o que se deslice, coloque el dispositivo sobre una superficie nivelada y dura.

Para limpiar el dispositivo debe desconectar primero la alimentación. Limpie solamente con un paño seco y suave.

Para asegurar la compatibilidad, utilice solamente accesorios recomendados por el fabricante.

Cuando se mueve el dispositivo repentinamente de un entorno frío a un entorno cálido, puede que se forme condensación en la carcasa. Antes de utilizarlo, deje el dispositivo en el ambiente cálido hasta que se evapore la humedad.

Mantenga el dispositivo alejado de las fuentes de calor, como radiadores, calefacción, horno, amplificadores, llamas abiertas o luz solar directa.



Nunca bloquee ninguna apertura de ventilación.

- No exponga el dispositivo a arena o polvo ni lo cubra con elementos como periódicos, manteles o cortinas.
- No utilice el dispositivo dentro de un armario cerrado. Deje espacio suficiente alrededor para que el dispositivo tenga una ventilación adecuada.

Mantenga el dispositivo alejado de la humedad. Nunca exponga el dispositivo a lluvia, goteo o salpicaduras. Si entra agua en el dispositivo, deje de utilizarlo inmediatamente y póngase en contacto con su distribuidor. Seguir utilizando el dispositivo en estas condiciones puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

No intente reparar ni realizar trabajos de mantenimiento en el dispositivo. Abrir la carcasa le puede exponer a un peligro de descarga eléctrica, entre otros. Si necesita alguna reparación, póngase en contacto con su distribuidor y lleve el dispositivo a un centro de reparaciones oficial.

No utilice el dispositivo si no funciona correctamente. Si echa humo o algún olor extraño, deje de utilizar la unidad y póngase en contacto con su distribuidor inmediatamente. No intente reparar usted el dispositivo.

Evite utilizar dispositivos dañados o que hayan caído. Si el dispositivo cae y la carcasa está dañada, puede que los componentes internos no funcionen correctamente. Deje de utilizarlo y póngase en contacto con su distribuidor para repararlo. Seguir utilizando el dispositivo en estas condiciones puede causar un incendio o descarga eléctrica.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no toque ningún conector con las manos húmedas.

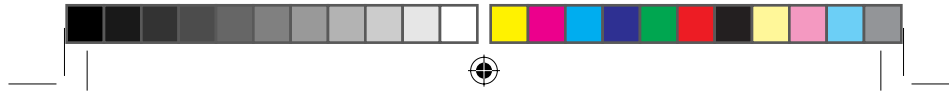
Nunca le quite la carcasa al dispositivo.

Nunca lubrique ninguna parte del dispositivo.

Nunca coloque el dispositivo encima de otro dispositivo eléctrico.

Español





Aviso

Modificación

Cualquier modificación (como la extracción de la rejilla del altavoz) que realice en el dispositivo sin consentimiento previo del fabricante anulará su garantía y su autorización para utilizar el dispositivo.

Declaración de cumplimiento FCC

Este dispositivo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con lo establecido en la sección 15 de la Normativa FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y utiliza de conformidad con las instrucciones incluidas en el manual, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. No obstante, no existen

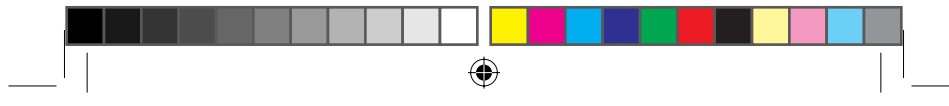
garantías de que no ocurrirán interferencias en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de las señales de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, el usuario puede intentar corregir las interferencias aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la posición de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma en un circuito diferente al que está conectado el equipo que recibe las interferencias.
- Consultar al distribuidor o a un técnico especializado en TV/ Radio para que le ayude.

Este dispositivo cumple con la normativa FCC.

Su utilización está sujeta a las siguientes condiciones:

- 1** Este dispositivo no debe causar interferencias dañinas y
- 2** debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.



Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación FCC RF establecidos para entornos no controlados.

Este dispositivo y su antena(s) no deben estar colocadas cerca ni pegadas a otras antenas o transmisores.

Reciclado

Embalaje

Tenga en cuenta la normativa local sobre cómo eliminar los materiales de embalaje.

Producto que ya no funciona y pila

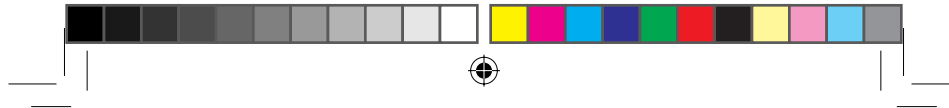
El producto que ya no funciona no debe ser tratado como un residuo doméstico. Cumpla con la normativa local y envíe el producto que ya no funciona y la batería a un centro de recogida adecuado para el reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y pilas. La eliminación correcta de estos productos ayuda a evitar las consecuencias potencialmente negativas sobre el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales.

Copyright



La marca Bluetooth y los logos correspondientes son propiedad de Bluetooth SIG, Inc, y cualquier uso de dichas marcas por parte de Multimedia Inc. se realiza bajo licencia.

Español



2 Introducción

Qué es la tecnología Bluetooth

Bluetooth® es una tecnología inalámbrica que permite la comunicación inalámbrica de datos a corta distancia entre dispositivos digitales. En general, los dispositivos con función Bluetooth se conectan de manera inalámbrica dentro de un rango de 32 pies (10 m).

Para que dos dispositivos habilitados con Bluetooth puedan trabajar en conjunto de forma inalámbrica, ambos deben ser compatibles con el mismo perfil de Bluetooth que soporte esta función.

Introducción al NB-200

Gracias por haber adquirido este producto.

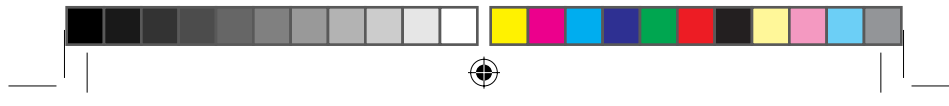
Este es un sistema de altavoz inalámbrico Bluetooth que admite la versión Bluetooth 2.1.

Este dispositivo es compatible con los siguientes dispositivos Bluetooth:

- A2DP - Advanced Audio Distribution Profile (Perfil de distribución de audio avanzado)
- AVRCP - Audio/Video Remote Control Profile (Perfil de control remoto de video/audio)
- HSP - Headset Profile (Perfil auriculares)
- HFP - HandsFree Profile (Perfil manos libres)

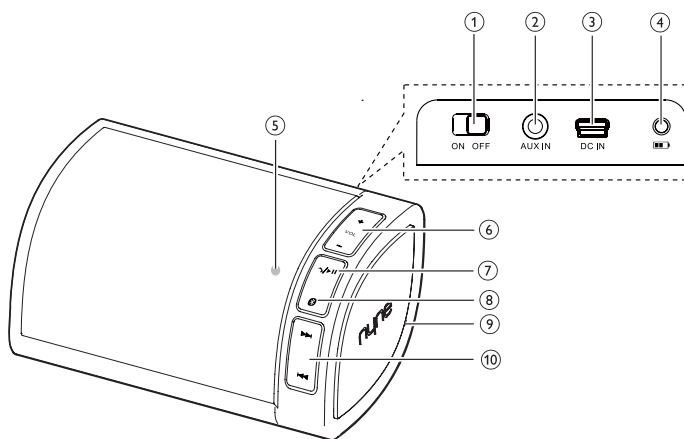
Con este dispositivo, usted puede:

- Reproducir música desde un teléfono móvil habilitado para Bluetooth o fuente de audio compatible con A2DP, como por ejemplo, un PC o Mac, un smartphone Android, iPod/iPhone o iPad.
- Utilice el dispositivo como altavoz del teléfono con un teléfono móvil habilitado para Bluetooth.
- Reproduzca música desde un dispositivo auxiliar conectado por medio del cable de audio de 3,5 mm proporcionado.



Resumen general

Español



① **ON/OFF**

- Enciende o apaga el dispositivo.

② **AUX IN**

- Conecta un dispositivo auxiliar.

③ **DC IN**

- Conecta el cable de carga USB.

④

- Indica el estado de carga del dispositivo.

⑤ **Indicador de encendido**

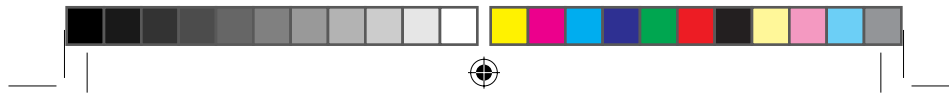
- Indica el estado de sincronización Bluetooth y si el dispositivo está encendido o no.

⑥ **VOL +/-**

- Subir/Bajar el volumen.

⑦

- Durante la reproducción de música inalámbrica, inicia o pausa la reproducción.



- (Presionar) responde o rechaza una llamada para un teléfono móvil conectado por Bluetooth.
- (Presionar y mantener presionado) cuelga una llamada para un teléfono móvil conectado por Bluetooth.



- (Presionar y mantener) activa el modo de sincronización Bluetooth.

9 **Micrófono**



- Durante la reproducción de música inalámbrica, salta a la siguiente canción o a la anterior.

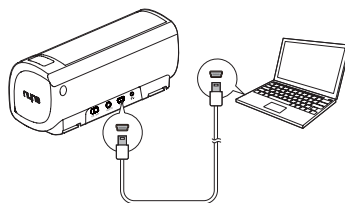
3 Preparación

Desembalar

Desembalaje e identifique los elementos dentro de su embalaje:

- 1 altavoz inalámbrico Bluetooth
- 1 cable de carga USB
- 1 cable de audio de 3,5 mm
- 1 funda de transporte
- 5 soportes para instalar en el manillar
- 1 manual del usuario
- 1 guía rápida del usuario
- 1 tarjeta de garantía

Cargue el dispositivo



1 Conecte el cable USB de carga proporcionado con la unidad:

- el conector USB más pequeño a la toma de **DC IN** ubicada en la parte trasera del dispositivo,
- el conector USB más largo a una toma USB en su PC/ Mac

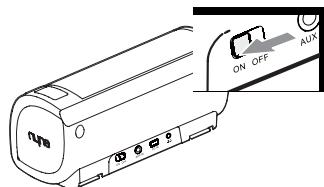
El indicador de carga en la parte trasera de la unidad parpadea lentamente en azul.

2 Desconecte el cable de carga USB cuando el indicador de carga se apague.

Consejos:

- También puede conectar el cable de carga USB a un adaptador de alimentación USB universal (no proporcionado) para cargar el dispositivo.
- La batería incorporada vale para hasta 5 horas de reproducción de música. Cuando el indicador de carga parpadee en rojo, esto indica que el nivel de batería está bajo y que es necesario recargar el dispositivo antes de utilizarlo.

Encienda el dispositivo



- Deslice el interruptor de encendido que se encuentra en parte trasera del dispositivo a la posición **ON**.
- El indicador de encendido en la parte frontal del dispositivo se enciende.
- Después de unos instantes escuchará un pitido.

Para apagar el dispositivo:

- Deslice el interruptor de encendido que se encuentra en parte trasera del dispositivo a la posición **OFF**.

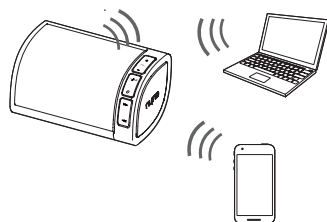
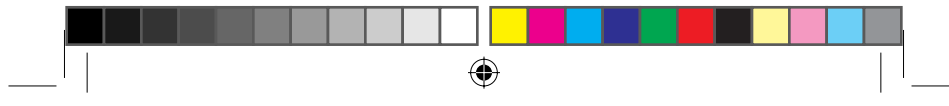
Sincronice el altavoz con un dispositivo habilitado para Bluetooth.

Antes de utilizar la característica de Bluetooth de su NB-200 por primera vez, es necesario que conecte la unidad con otro dispositivo con

función Bluetooth, como un iPod, iPhone, iPad, smartphone Android, PC o Mac. Después de haber sincronizado la unidad correctamente, cada vez que encienda el dispositivo sincronizado (con función Bluetooth) y el NB-200 dentro del rango de detección de señal (32 pies o 10 m), puede presionar **⏮/⏭** en el NB-200 para activar la conexión Bluetooth entre ellos.

Notas:

- Si el dispositivo sincronizado no se conecta al NB-200 una vez realizada la activación, puede que necesite seleccionar el nombre del dispositivo NB-200 de la lista de equipos Bluetooth en su dispositivo sincronizado para volver a establecer la conexión inalámbrica.
- Asegúrese de que el NB-200 y el dispositivo inalámbrico a conectar se encuentran a una distancia detectable (32 pies o 10 m).
- Asegúrese de que el cable de audio de 3,5 mm no esté conectado al NB-200.



1 Habilite la función Bluetooth en el dispositivo que vaya a parear con el NB-200.

☞ El dispositivo sincronizado con el NB-200 entra en el modo búsqueda del Bluetooth.



2 Presione y mantenga presionado  en NB-200 para entrar en el modo sincronización.

☞ El indicador de encendido en la parte frontal del NB-200 comienza a parpadear en rojo y azul alternativamente.

☞ Después de unos instantes, se muestra "NYNE NB-200" en la lista de equipos Bluetooth en el dispositivo que va a sincronizar con el NB-200.

3 Seleccione "NYNE NB-200" en el dispositivo que va a sincronizar con el NB-200 para iniciar la sincronización (si se le solicita, introduzca la contraseña "0000").

☞ Tras haber realizado correctamente la sincronización, el indicador de encendido en la parte frontal del NB-200 se enciende en azul y el altavoz emite un pitido.

Español



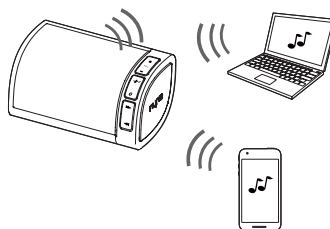
4 Funcionamiento

Reproducir música desde un dispositivo Bluetooth conectado



Notas:

- Para reproducir/controlar la música de forma inalámbrica por medio del altavoz inalámbrico Bluetooth, asegúrese de que el dispositivo sincronizado con el NB-200 sea compatible con los perfiles de Bluetooth A2DP/AVRCP. Compruebe el manual del usuario del dispositivo inalámbrico sincronizado para obtener más detalles.
- Asegúrese de que el cable de audio de 3,5 mm no esté conectado al NB-200.
- Asegúrese de que la conexión inalámbrica se ha establecido correctamente entre el dispositivo sincronizado y el NB-200.



- 1 Comience a reproducir la música en el dispositivo conectado y sincronizado al NB-200.
 Podrá escuchar la música por medio del altavoz inalámbrico Bluetooth.
- 2 Presione **VOL +/-** para ajustar el volumen.
- 3 Presione **⏮ / ⏭** para pasar a la canción siguiente o a la anterior.
- 4 Presione **⏮ / ⏭** para reproducir o pausar la música.

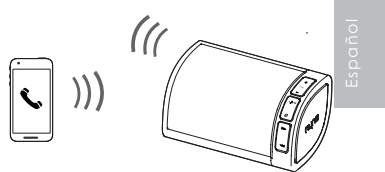
Utilización del NB-200 como altavoz del teléfono

Si el teléfono sincronizado es compatible con los perfiles Bluetooth HSP/HFP, puede utilizar el NB-200 como altavoz del teléfono para responder o rechazar una llamada, o para colgar una llamada entrante. Esto es de gran utilidad cuando quiere realizar una conferencia.



Notas:

- Asegúrese de que el cable de audio de 3,5 mm no esté conectado al NB-200.
- Asegúrese de que su teléfono móvil sea compatible con los perfiles Bluetooth HSP/HFP. Consulte el manual del usuario de su teléfono para obtener más información.
- Asegúrese de que la conexión inalámbrica se ha establecido correctamente entre el dispositivo sincronizado y el NB-200.
- Cuando haya una llamada entrante, se pausará la reproducción de la música.



Cuando reciba una llamada entrante, puede:

- Presione en el altavoz para responder a una llamada.
- Presione y mantenga presionado en el altavoz para rechazar la llamada.

Durante una llamada (entrante o saliente), puede:

- Escuchar la conversación por medio del altavoz.
- Hablar por medio del micrófono ubicado en el lateral derecho del altavoz.
- Presione en el altavoz para cambiar entre su teléfono móvil y su altavoz.
- Presione **VOL +/-** en el altavoz para ajustar el volumen.
- Presione y mantenga presionado en el altavoz para colgar.

Escuchar desde un dispositivo auxiliar

Por medio de este sistema de altavoz, puede escuchar música desde cualquier dispositivo auxiliar con un cable de auriculares con clavija de 3,5 mm, como por ejemplo un PC o un reproductor MP3.

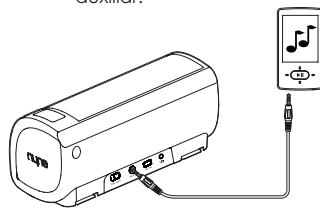


Nota:

- Cuando tenga un cable de 3,5 mm conectado, el sistema del altavoz cambia automáticamente al modo fuente AUX.

1 Conecte el cable de audio de 3,5 mm proporcionado.

- Conecte un extremo a la **AUX IN** ubicada en la parte trasera del dispositivo,
- y el otro extremo a la toma de auriculares de 3,5 mm en cualquier dispositivo auxiliar.



- 2 Comience a reproducir música en el dispositivo auxiliar.

Disfrute de la música durante el paseo

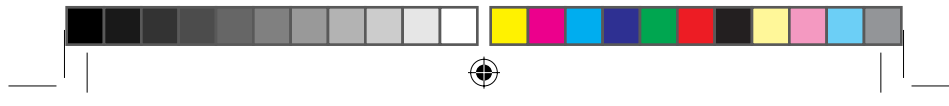
Con los soportes de instalación para manillar suministrados, puede instalar el dispositivo en el vástago del manillar de su bicicleta. De este modo, puede disfrutar música siempre que salga de paseo con su bicicleta.



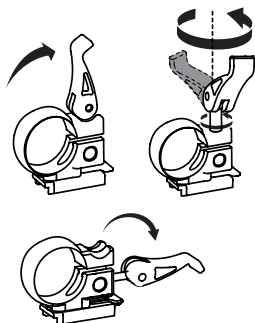
Nota:

- Si va en bicicleta en un día lluvioso, recuerde desacoplar el dispositivo del manillar antes de salir de paseo para evitar posibles daños en la unidad.

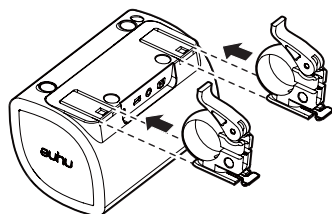
- 1 Coja un soporte de instalación del manillar.
- 2 Levante el elevador del tornillo y gire en dirección contraria a las agujas del reloj para aflojar el tornillo, pero no lo desatornille completamente hasta que pueda sacar el elevador



del tornillo del hueco en la abrazadera.

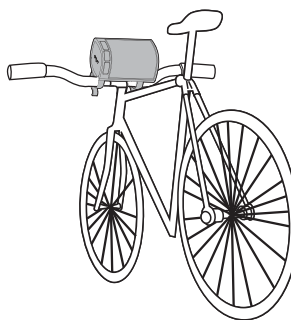


- 3** Deslice el soporte hacia la derecha o hacia la izquierda sobre los rieles que hay en la parte inferior del dispositivo hasta que escuche un clic.

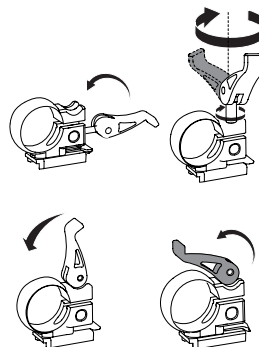


- 4** Repita los mismos pasos con el otro soporte de instalación del manillar.

- 5** Saque las abrazaderas y cuelgue los soportes en el vástago del manillar de su bicicleta.

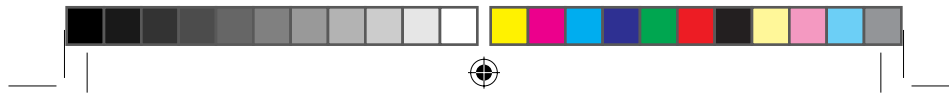


- 6** Sujete la base para levantar el tornillo y apretarlo en dirección de las agujas del reloj para que se aprieten bien y apriete hacia abajo el elevador del tornillo.



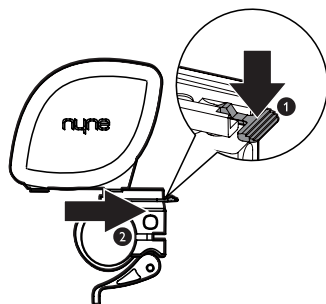
Español

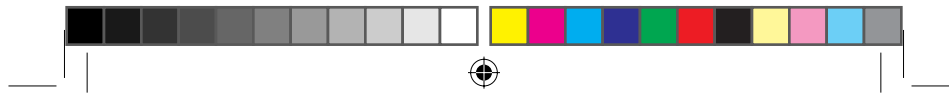




Para quitar el soporte de instalación del manillar:

- 1 Levante el elevador del tornillo y gire en dirección contraria a las agujas del reloj para aflojar el tornillo, pero no lo desatornille completamente hasta que pueda sacar el elevador del tornillo del hueco en la abrazadera.
- 2 Desmontar el dispositivo del vástago del manillar.
- 3 Pliegue el bloqueo en cada uno de los soportes y saque uno a uno los soportes de los rieles.





5 Especificaciones

Español

Las especificaciones técnicas podrán ser modificadas sin previo aviso.

Entrada de alimentación	5V, 1A
Potencia de salida	2 x 1.8W
Unidad de potencia del altavoz	2 x 1.5" de rango completo
S/N	≥75dB
THD+N	≤1% (1kHz, salida de potencia nominal)
Medidas	(A x A x F) 145 x 74 x 86 (mm)
Peso	0.365kg (neto); 0.541kg (bruto)
Entrada de audio	1 toma de 3,5 mm; 1 entrada inalámbrica (Bluetooth)
Conexión inalámbrica	Bluetooth 2.1 (A2DP)





6 Preguntas frecuentes (FAQ)

Nunca intente reparar usted mismo el dispositivo, anulará la garantía. Cuando tenga algún problema, lea la sección de preguntas frecuentes antes de llevar el dispositivo a reparar. También puede visitar www.nyne.com/support para obtener ayuda.

Póngase en contacto con el proveedor en los siguientes casos:

- 
- Pulveriza algún líquido o cae líquido sobre la unidad.
 - El dispositivo ha quedado expuesto a lluvia o humedad.
 - El dispositivo se ha caído o presenta daños.
 - El rendimiento del dispositivo se reduce sustancialmente.

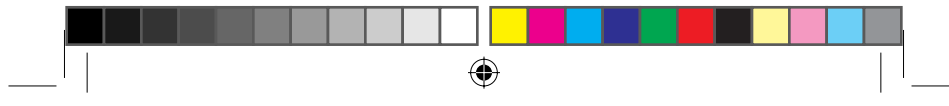
¿Por qué no enciende?

- Compruebe si ha deslizado el **ON/OFF** que se encuentra en la esquina izquierda de la parte superior del dispositivo a la posición correcta.

- La batería incorporada se puede agotar. Cargue el dispositivo. Puede continuar utilizando el dispositivo cuando esté conectado a una fuente de alimentación (un PC/MAC o adaptador de alimentación USB).

¿Por qué no hay sonido o el sonido está distorsionado?

- 
- Presione **VOL +/-** para ajustar el volumen.
 - Compruebe si el dispositivo Bluetooth conectado soporta el perfil Bluetooth A2DP. Compruebe el manual del usuario del dispositivo inalámbrico sincronizado para obtener más detalles.
 - Asegúrese de que la conexión inalámbrica se ha establecido correctamente entre el dispositivo sincronizado y el NB-200.
 - Si está escuchando música desde un dispositivo auxiliar, compruebe lo siguiente:
 - Asegúrese de que ha iniciado la reproducción en el dispositivo auxiliar.
 - Pruebe a ajustar el volumen en el dispositivo auxiliar.
 - Compruebe si el cable de 3,5 mm está bien conectado al altavoz y al dispositivo auxiliar.



¿Por qué no encuentro "NYNE NB-200" en el dispositivo sincronizado con la unidad?

- Compruebe si ha encendido el NB-200.
- Asegúrese de haber habilitado la función Bluetooth en el dispositivo sincronizado con el NB-200.
- Puede que no haya sincronizado el dispositivo con el NB-200. Repita el proceso de sincronización.
- Compruebe si el NB-200 está conectado inalámbricamente a otro dispositivo sincronizado. NB-200 solamente soporta una conexión inalámbrica al mismo tiempo.

- Compruebe si la conexión inalámbrica está bien establecida entre el teléfono móvil sincronizado y el NB-200.

Español

¿Por qué no se reinicia la reproducción de la música después de colgar la llamada?

- Reinicie la reproducción de música en el dispositivo Bluetooth conectado, o presione **⏮** en el NB-200 para reiniciar la reproducción.



¿por qué no puedo controlar la reproducción de la música en el NB-200?

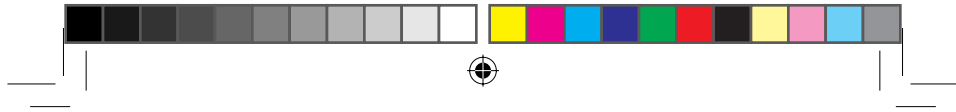
- Compruebe si el dispositivo sincronizado soporta el perfil de Bluetooth AVRCP. Consulte el manual del usuario del dispositivo para obtener más información.



¿Por qué no puedo aceptar/rechazar una llamada o colgar desde el NB-200?

- Compruebe si el dispositivo sincronizado con la unidad soporta los perfiles Bluetooth HSP/HFP. Consulte el manual del usuario de su teléfono para obtener más información.





40 ES



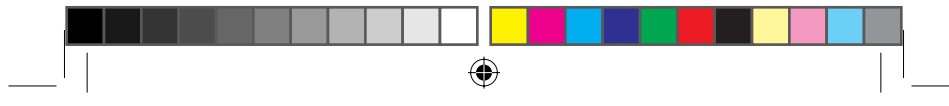


Table des matières

Français

1	Important	42
	Sécurité	42
	Remarque	44
2	Introduction	46
	Qu'est-ce que la technologie Bluetooth	46
	Présentation du NB-200	46
	Présentation générale	47
3	Préparation	49
	Déballage	49
	Charger l'appareil.	49
4	Utilisation	52
	Lire de la musique à partir d'un appareil auxiliaire connecté en bluetooth	52
	Utiliser le NB-200 comme un téléphone main-libre	53
	Écoute à partir d'une source auxiliaire	54
	Profitez de la musique sur votre chemin	54
5	Caractéristiques techniques	57
6	Questions fréquentes (FAQ)	58

1 Important

Sécurité



Le symbole éclair avec flèche dans

un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence de câblage non-isolé transportant une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil et pouvant être d'une puissance suffisante pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral

est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'importantes instructions de fonctionnement et d'entretien dans la documentation accompagnant le produit. Lisez attentivement ces instructions avant toute utilisation.

Conservez ces instructions pour référence future.

Suivez toutes les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

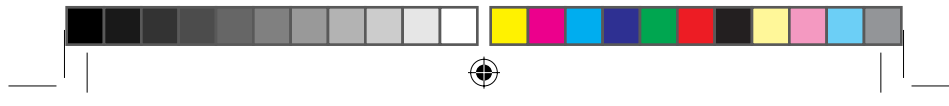
Afin d'éviter toute inclinaison pouvant conduire à une chute, placez l'appareil sur une surface plane et dure.

Coupez l'alimentation avant tout nettoyage de l'appareil. Nettoyez avec un chiffon doux et sec.

Afin d'en assurer la compatibilité, utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.

Lorsque l'appareil est rapidement déplacé d'un environnement froid à un environnement chaud, un phénomène de condensation peut se produire dans le boîtier de l'appareil. Avant toute utilisation, laissez l'appareil dans l'environnement chaud jusqu'à ce que l'humidité s'évapore.

Tenir l'appareil éloigné de toutes sources de chaleur, telles qu'un radiateur, un four, un amplificateur, des flammes nues ou la lumière directe du soleil.



Ne jamais obstruer les orifices de ventilation.

- Ne pas exposer l'appareil au sable ou à la poussière, ou le couvrir avec des objets tels que des journaux, des nappes, ou des rideaux.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil dans une armoire fermée. Laissez suffisamment d'espace libre autour de l'appareil pour permettre une ventilation adéquate.

Tenir l'appareil éloigné de toute source d'humidité. Ne jamais exposer l'appareil à la pluie, à des gouttes d'eau ou risques d'éclaboussures. En cas d'entrée d'eau dans l'appareil, stoppez l'utilisation et contactez votre revendeur. La poursuite de l'utilisation dans ce cas peut entraîner un incendie ou un choc électrique.

Ne tentez pas de réparer ou d'effectuer une intervention d'entretien de l'appareil vous-même. Ouvrir ou retirer le capot du boîtier peut vous exposer à des chocs électriques, et autres dangers électriques. En cas de nécessité de réparation, contactez votre revendeur et faites appel à un personnel qualifié.

Ne pas utiliser l'appareil en cas d'anomalie de fonctionnement. En cas d'apparition de fumée ou d'une odeur inhabituelle, contactez immédiatement votre revendeur. Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même.

Évitez d'utiliser des appareils ayant subi une chute ou endommagés. En cas de chute de l'appareil et si le boîtier est endommagé, les composants internes peuvent ne pas fonctionner normalement. Arrêtez l'utilisation et contactez votre revendeur pour réparation. La poursuite de l'utilisation de l'appareil peut être cause d'incendie ou de choc électrique.

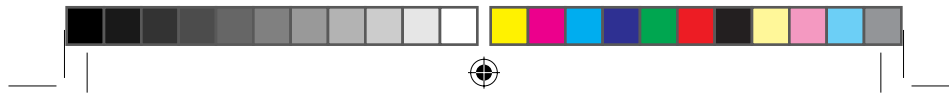
Afin de réduire le risque de choc électrique, ne touchez aucun connecteur avec les mains mouillées.

Ne jamais retirer le boîtier de l'appareil.

Ne jamais lubrifier un élément de l'appareil quel qu'il soit.

Ne placez jamais l'appareil au-dessus d'un autre équipement électrique quel qu'il soit.

Français



Remarque

Modification

Toute modification (exemple retrait de la grille haut-parleur) apportée à l'appareil, sans l'autorisation préalable du fabricant, est susceptible d'entraîner l'annulation de votre garantie et de votre droit à utiliser l'appareil.

Déclaration de conformité FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites spécifiées pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du manuel, est susceptible d'entraîner des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences

ne se produiront pas en cas d'installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, effet pouvant être déterminé en l'allumant et en l'éteignant, l'utilisateur est encouragé à essayer de remédier à ce problème d'interférences à l'aide d'une ou plusieurs des mesures suivantes:

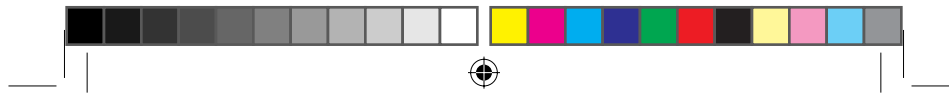
- Déplacer l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise appartenant à un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Demander les conseils du revendeur ou d'un technicien radio/TV.

Cet appareil est conforme aux règles de la FCC.

L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:

- 1** Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- 2** cet appareil doit supporter toute les interférences reçues, incluant les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.





Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC établies pour un environnement non contrôlé.

Cet appareil et son antenne (s) ne doivent pas être situés en un seul et même lieu et trop proches d'une autre antenne ou émetteur.

Recyclage

Emballage

Respectez les réglementations locales relatives à l'élimination des matériaux d'emballage.

Ancien produit et pile (s)

L'ancien produit ne doit pas être traité comme déchet ménager. Respectez les réglementations locales, et déposer l'ancien produit et le ou les pile (s) au point de collecte approprié pour le recyclage des produits électriques et électroniques et des piles et batteries. L'élimination correcte de ces produits permet d'éviter des conséquences potentiellement négatives sur l'environnement et la santé humaine.

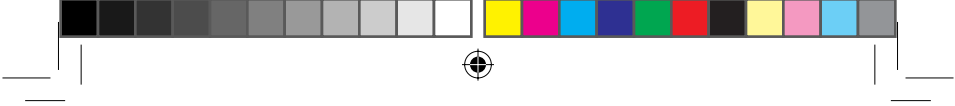
Pour plus d'informations, consulter les autorités locales ou votre distributeur.

Français

Copyright



Le non de marque et les logos Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc et toute utilisation de ces marques par Nyne Multimedia Inc est sous licence.



2 Introduction

Qu'est-ce que la technologie Bluetooth

Bluetooth® est une technologie sans fil permettant la transmission de données sans fil sur une courte distance entre des appareils numériques. En règle générale, les appareils compatibles Bluetooth se connectent sans fil dans un rayon de 10 m (32 pieds).

Pour que deux appareils compatibles Bluetooth puissent communiquer ensemble pour effectuer une certaine fonction, les deux appareils doivent être compatibles avec le même profil Bluetooth prenant en charge cette fonction.

Présentation du NB-200

Merci d'avoir acheté notre produit.

Il s'agit d'un système de haut-parleur portable Bluetooth

embarquant le système Bluetooth 2.1.

Cet appareil est compatible avec les profils Bluetooth suivants:

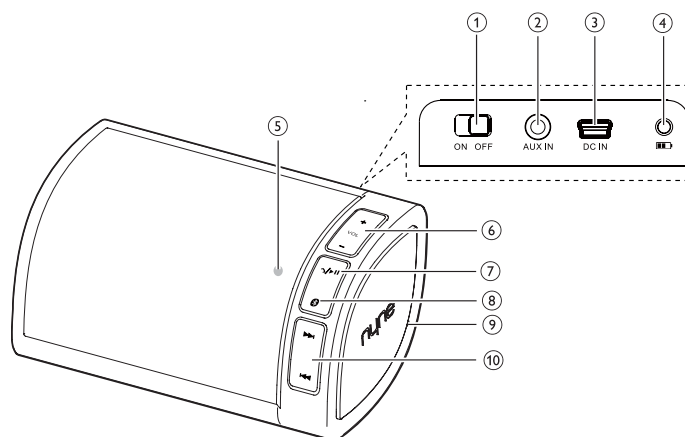
- A2DP - Advanced Audio Distribution Profile
- AVRCP - Audio / Vidéo Remote Control Profile
- HSP - Profil oreillette
- HFP - Profil mains-libres

Avec cet appareil, vous pouvez:

- Lire de la musique provenant d'un téléphone mobile ou d'une source audio compatible avec le protocole A2DP, tel qu'un iPod/iPhone/iPad, un smartphone sous Android, un PC ou un Mac.
- Utiliser l'appareil comme un haut-parleur mains-libres pour un téléphone mobile Bluetooth connecté.
- Lire de la musique à partir d'un appareil auxiliaire connecté par l'intermédiaire du câble audio 3,5 mm fourni.

Présentation générale

Français



① ON/OFF

- Allume ou éteint l'appareil.

② AUX IN

- Port de connexion d'un appareil auxiliaire.

③ DC IN

- Port de connexion du câble de charge USB.

④

- Indique l'état de charge de l'appareil.

⑤ **Témoin d'alimentation**

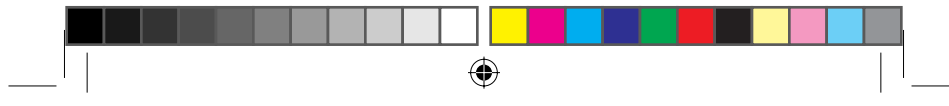
- Indique le statut d'alimentation et de couplage Bluetooth.

⑥ VOL +/-

- Baisse et hausse du volume.

⑦

- Pendant la lecture de musique sans fil, démarrage ou mise en pause.



- (Appui) répondre/rejeter un appel émanant d'un téléphone mobile connecté en Bluetooth.
- (Appui et maintien) raccroche lors d'un appel émanant d'un téléphone mobile connecté en Bluetooth.



- (Appui et maintien) Active le mode couplage Bluetooth.

9 **Micro**



- Pendant la lecture de musique sans fil, passe à la chanson précédente ou suivante.



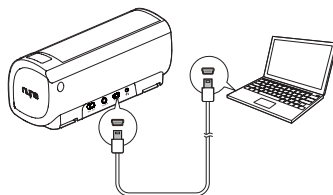
3 Préparation

Déballage

Déballiez et identifiez les éléments présents dans votre colis:

- 1 x haut-parleur sans fil Bluetooth
- 1 x câble de chargement USB
- 1 x câble audio 3,5 mm
- 1 x housse de transport
- 2 x supports pour montage sur guidon
- 1 x manuel utilisateur
- 1 x guide d'utilisation rapide
- 1 x carte de garantie

Charger l'appareil.



1 Connectez le câble de charge USB fourni:

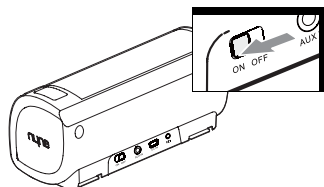
- petit connecteur USB au port **DC IN** situé à l'arrière de l'appareil
- grand connecteur USB à un port USB de votre PC/Mac
- L'  indicateur de charge situé au dos de l'appareil clignote lentement en bleu.

2 Débranchez le câble de charge USB lorsque le témoin de charge s'éteint.

Conseils:

- Vous pouvez également connecter le câble de charge USB à un adaptateur universel d'alimentation USB (non fourni).
- La batterie intégrée permet jusqu'à 5 heures d'écoute de musique. Lorsque l'indicateur de charge clignote en rouge, cela indique que le niveau de la batterie est faible et qu'elle doit être rechargée avant utilisation.

Allumer l'appareil.



- Faites glisser le bouton d'alimentation situé à l'arrière de l'appareil, vers la position **ON**.
- L'indicateur d'alimentation situé à l'avant de l'appareil s'allume.
- Vous pouvez entendre un bip après un certain temps.

Éteindre l'appareil:

- Faites glisser le bouton d'alimentation situé à l'arrière de l'appareil, vers la position **OFF**.

Couplage avec un appareil compatible Bluetooth

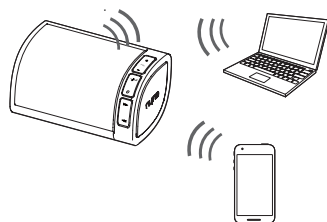
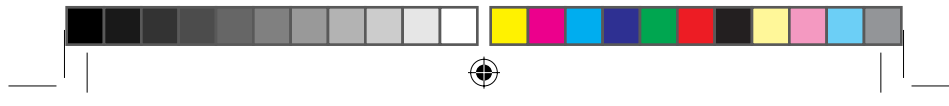
Avant d'utiliser la fonction Bluetooth du NB-200 pour la première fois, vous devez le coupler avec un autre appareil compatible Bluetooth, tel qu'un iPod/iPhone/iPad, un

smartphone sous Android, un PC ou un Mac. Une fois le couplage a réussi, chaque fois que l'appareil couplé (Bluetooth) et que le NB-200 sont mis sous tension et situé dans le rayon de détection (10 mètres ou 32 pieds), vous pouvez appuyer sur **↶/▶** sur le NB-200 sur pour activer la connexion Bluetooth entre ces deux appareils.



Remarques:

- Si votre appareil ne se connecte pas avec le NB-200 après l'activation, vous devrez peut-être sélectionner le nom du périphérique NB-200 dans la liste des équipements Bluetooth de votre appareil couplé pour reconfigurer la connexion sans fil.
- Assurez-vous que le NB-200 et l'appareil externe couplé soient situés dans le rayon de détection (10 m ou 32 pieds).
- Assurez-vous que le câble audio 3,5 mm n'est pas connecté au NB-200.



- 1 Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil devant être couplé avec le NB-200.

 L'appareil devant être couplé avec le NB-200 passe en mode recherche Bluetooth.



- 2 Appuyer et maintenir  sur le NB-200 pour passer en mode couplage.

 Le voyant d'alimentation situé sur le devant du NB-200 commence à clignoter en rouge et bleu.

 Après un certain temps, "Nyne NB-200" est affiché dans la liste des équipements Bluetooth de l'appareil à coupler avec le NB-200.

- 3 Sélectionnez "Nyne NB-200" sur l'appareil à coupler avec le NB-200 pour commencer l'association (le cas échéant, entrez le mot de passe "0000").

 Une fois le couplage réussi, le voyant d'alimentation situé sur le devant du NB-200 reste bleu fixe et un bip sonore se fait entendre.

Français



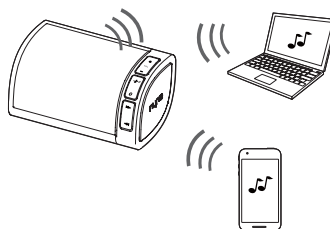
4 Utilisation

Lire de la musique à partir d'un appareil auxiliaire connecté en bluetooth



Remarques:

- Pour lire et contrôler la lecture de musique sans fil via le haut-parleur Bluetooth, assurez-vous que l'appareil jumelé avec le NB-200 est compatible avec les profils Bluetooth A2DP/AVRCP. Consultez le manuel d'utilisation de l'appareil couplé pour plus de détails.
- Assurez-vous qu'aucun câble audio 3,5 mm n'est connecté au NB-200.
- Assurez-vous que la connexion sans fil ait été faite entre l'appareil et le NB-200.



- 1 Démarrez la lecture de musique via votre appareil couplé avec le NB-200.
 Vous pouvez écouter de la musique en streaming via l'enceinte Bluetooth.
- 2 Appuyer sur **VOL +/-** pour régler le volume.
- 3 Appuyer sur **⏮ / ⏭** pour passer à la chanson précédente ou suivante.
- 4 Appuyer sur **⏮ / ⏭** pour lire ou mettre la musique sur pause.

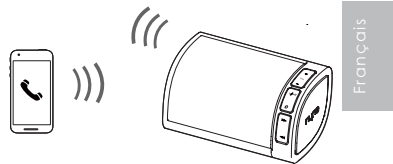
Utiliser le NB-200 comme un téléphone main-libre

Si le téléphone mobile couplé est compatible avec les profils Bluetooth HSP/HFP, vous pouvez utiliser le NB-200 comme un haut-parleur pour répondre ou rejeter un appel, ou raccrocher. Ceci est très utile lorsque vous voulez effectuer une téléconférence.



Remarques:

- Assurez-vous qu'aucun câble audio 3,5 mm n'est connecté au NB-200.
- Assurez-vous que votre téléphone mobile est compatible avec les profils Bluetooth HSP/HFP. Voir le manuel utilisateur de votre téléphone mobile pour plus de détails.
- Assurez-vous que la connexion sans fil ait été faite entre l'appareil mobile couplé et le NB-200.
- Lors d'un appel entrant, la musique se met en pause.



Lors d'un appel entrant, vous pouvez:

- Appuyer sur **↖/▶||** sur le haut-parleur pour répondre à l'appel.
- Appuyer et maintenir **↖/▶||** sur le haut-parleur pour rejeter l'appel.

Lors d'un appel (entrant ou sortant), vous pouvez:

- Écouter via le haut-parleur.
- Parler dans le micro situé sur le côté droit du haut-parleur.
- Appuyer sur **↖/▶||** sur le haut-parleur pour basculer entre votre téléphone mobile et le haut-parleur.
- Appuyer sur **VOL +/-** sur le haut-parleur pour régler le volume.
- Appuyer et maintenir **↖/▶||** sur le haut-parleur pour raccrocher.

Écoute à partir d'une source auxiliaire

Ce haut parleur vous permet d'écouter de la musique à partir de n'importe quel appareil auxiliaire disposant d'une prise casque 3,5 mm, tel qu'un PC ou un lecteur MP3.

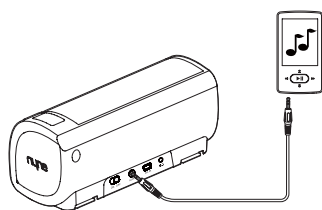


Remarque:

- Lorsqu'un câble audio 3,5 mm est connecté, le système d'enceintes passe automatiquement à la source AUX.

- 1 Connectez le câble audio 3,5 mm fourni.

- Une extrémité au connecteur **AUX IN** situé à l'arrière de l'appareil
- l'autre extrémité au connecteur 3,5 mm de l'appareil auxiliaire



- 2 Démarrez la lecture via les commandes de l'appareil auxiliaire.

Profitez de la musique sur votre chemin

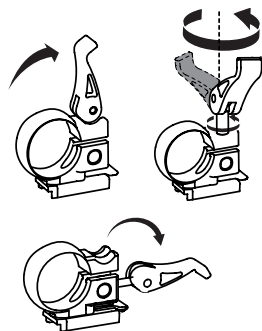
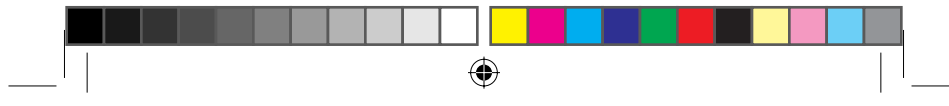
Avec les supports pour montage sur guidon fournis, vous pouvez monter l'appareil sur la potence du guidon de votre vélo. De cette façon, vous pouvez profiter de la musique lorsque vous roulez sur votre vélo.



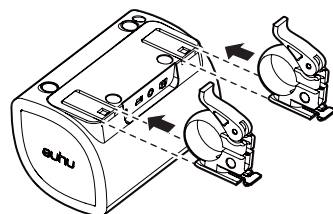
Remarque:

- Si vous roulez les jours de pluie, n'oubliez pas d'enlever votre NB-200 de votre guidon afin d'éviter tout dommage éventuel.

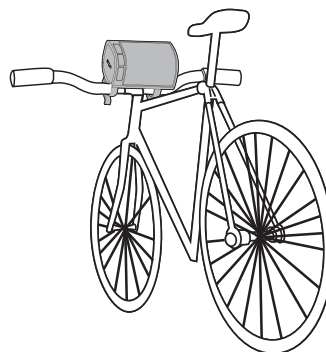
- 1 Prenez un support pour montage sur guidon.
- 2 Levez la poignée à vis et tournez dans le sens antihoraire pour desserrer la vis, ne pas dévisser complètement, jusqu'à ce que vous puissiez sortir la vis de la partie crantée de la pince.



- 3** Faites glisser le support, soit dans les rails gauche ou droite au dessous de l'appareil jusqu'à entendre un clic de verrouillage.

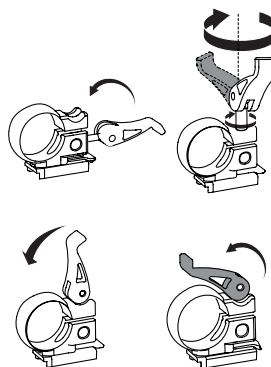


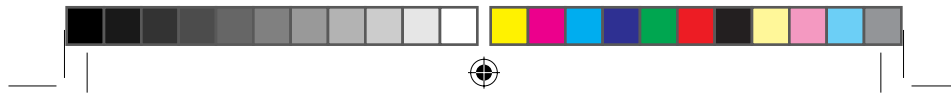
- 4** Prenez l'autre support de montage sur guidon et répétez les étapes ci-dessus.
- 5** Tirez les deux pinces vers l'extérieur et accrochez les supports sur le guidon de votre vélo.



Français

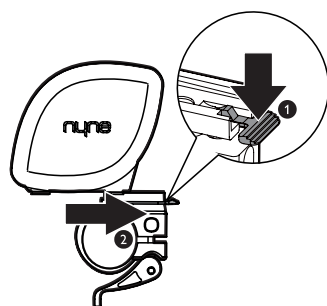
- 6** Tenez la poignée à vis pour lever la vis et tournez dans le sens horaire pour assurer une fixation correcte, puis tirez la poignée à vis vers le bas.

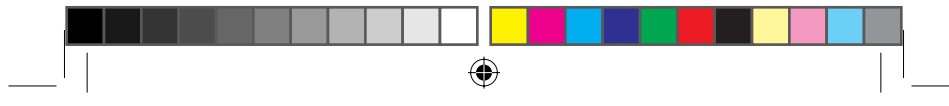




Enlever le support de montage sur guidon:

- 1** Levez la poignée à vis et tournez dans le sens antihoraire pour desserrer la vis, ne pas dévisser complètement, jusqu'à ce que vous puissiez sortir la vis de la partie crantée de la pince.
- 2** Retirez l'appareil du guidon.
- 3** Maintenez le système de verrouillage de chaque support et faites les glisser un par un hors des rails.



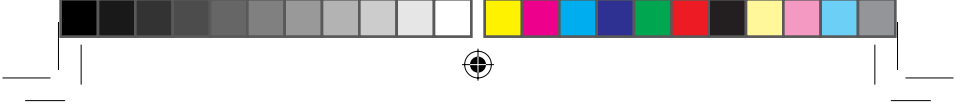


5 Caractéristiques techniques

Français

Les caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiées sans avertissement préalable.

Puissance absorbée	5 V, 1 A
Puissance de sortie	2 x 1,8 W
Haut-parleurs	2 x 3,8 cm large bande
Rapport signal bruit	≥ 75 dB
Taux de distorsion	≤ 1% (1 kHz, puissance de sortie nominale)
Dimensions:	(L x H x P) 145 x 74 x 86 (mm)
Poids	0,365 kg (net), 0,541 kg (brut)
Entrée audio	1 x 3,5 mm, 1 x entrée sans fil (Bluetooth)
Technologie sans fil	Bluetooth 2.1 (A2DP)



6 Questions fréquentes (FAQ)

Essayer de réparer l'appareil vous-même est susceptible d'entraîner l'annulation de votre garantie. En cas de problèmes, lisez la rubrique FAQ avant d'envoyer l'appareil en réparation. Vous pouvez également visiter www.nyne.com/support pour plus d'assistance. Contactez votre revendeur si l'un des événements suivants se produit:

- Du liquide ou un objet quelconque est entré dans l'appareil.
- L'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité.
- L'appareil est tombé ou est endommagé de quelque façon que cela soit.
- Les performances de l'appareil ont changé sensiblement.

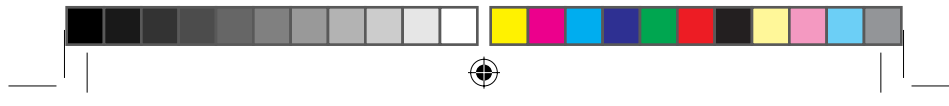
Pourquoi l'appareil n'est-il pas alimenté ?

- Vérifiez si vous bien positionné le bouton **ON/OFF** situé à l'arrière de l'appareil, il doit être positionné vers la gauche.

- La batterie intégrée est peut épuisée. Chargez l'appareil. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation (un PC, un Mac ou un adaptateur secteur USB).

Pourquoi n'y a-t-il pas de son ou uniquement un son déformé ?

- Appuyer sur **VOL +/-** pour régler le volume.
- Vérifiez si l'appareil connecté en Bluetooth prend en charge le profil A2DP. Consultez le manuel d'utilisation de l'appareil couplé pour plus de détails.
- Assurez-vous que la connexion sans fil ait été faite entre l'appareil et le NB-200.
- Si vous écoutez à partir d'un appareil auxiliaire, vérifiez les points suivants:
 - assurez-vous que vous avez lancé la lecture de la musique sur votre appareil auxiliaire.
 - essayez de régler le volume sur votre appareil auxiliaire.
 - vérifiez si le câble audio de 3,5 mm a été correctement connecté à la fois au NB-200 et à l'appareil auxiliaire.



Pourquoi ne puis-je pas trouver "Nyne NB-200" dans la liste des équipements couplé de l'appareil externe ?

- Vérifiez si vous avez activé le NB-200.
- Assurez-vous que vous avez activé la fonction Bluetooth sur l'appareil couplé avec le NB-200.
- Le couplage de l'appareil externe avec le NB-200 peut avoir échoué. Répétez les procédures de couplage.
- Vérifiez si le NB-200 est connecté sans fil avec un autre appareil. Le NB-200 ne prend en charge qu'une seule connexion Bluetooth à la fois.

- Vérifiez si la connexion sans fil a été effectuée entre le téléphone portable couplé et le NB-200.

Pourquoi est-ce que la lecture de la musique ne reprend pas après avoir raccroché ?

- Reprenez la lecture de musique sur l'appareil connecté en bluetooth, ou appuyez sur **⏮** sur le NB-200 pour reprendre la lecture.

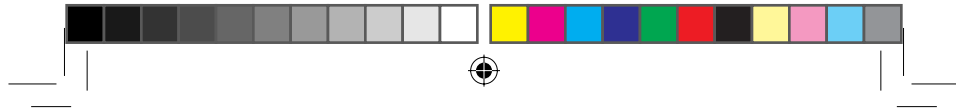
Français

Pourquoi ne puis-je pas contrôler la lecture de la musique sur le NB-200 ?

- Vérifiez si l'appareil couplé est compatible Bluetooth AVRCP. Consultez le manuel d'utilisation de l'appareil pour plus de détails.

Pourquoi ne puis-je pas répondre ou rejeter un appel, ou raccrocher avec le NB-200 ?

- Vérifiez si le téléphone mobile couplé prend en charge les profils Bluetooth HSP/HFP. Voir le manuel utilisateur du téléphone mobile pour plus de détails.



nyne

All registered and unregistered trademarks are
property of their respective owners.

Nyne Multimedia Inc.

All rights reserved.

